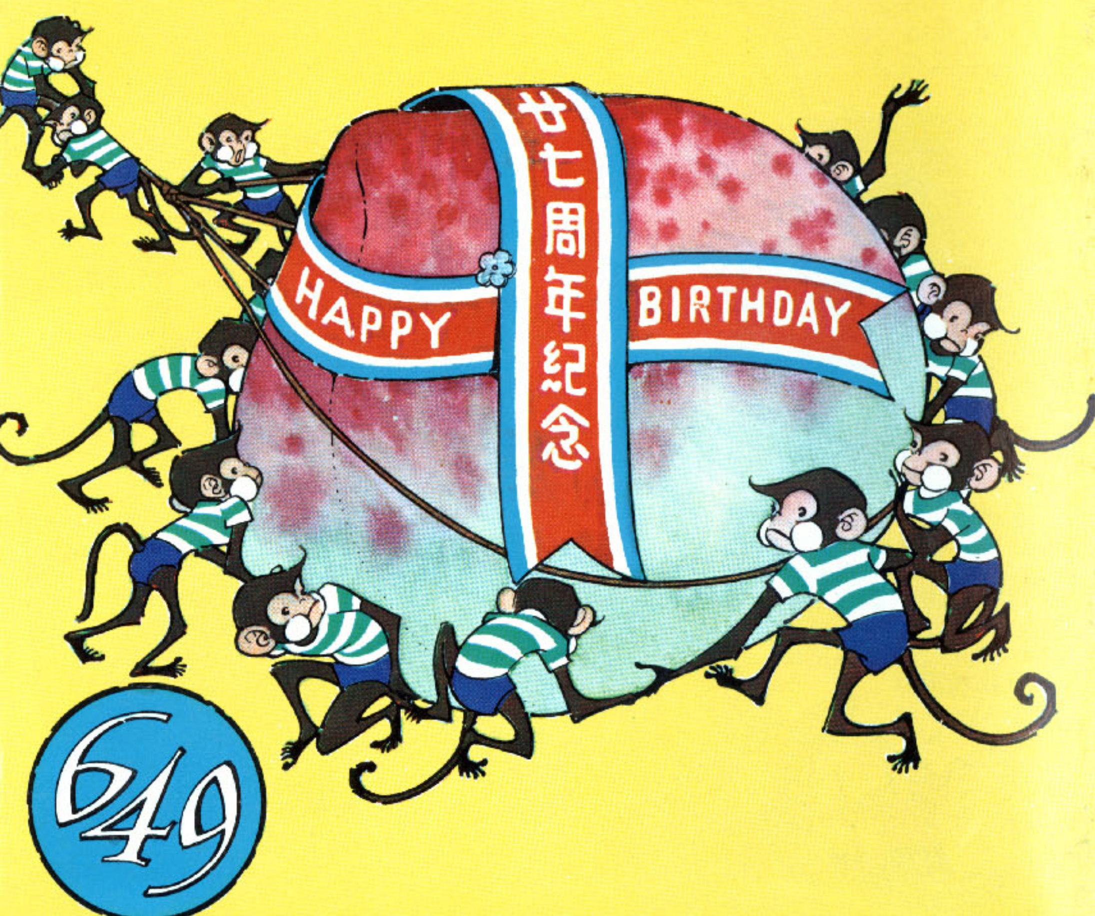
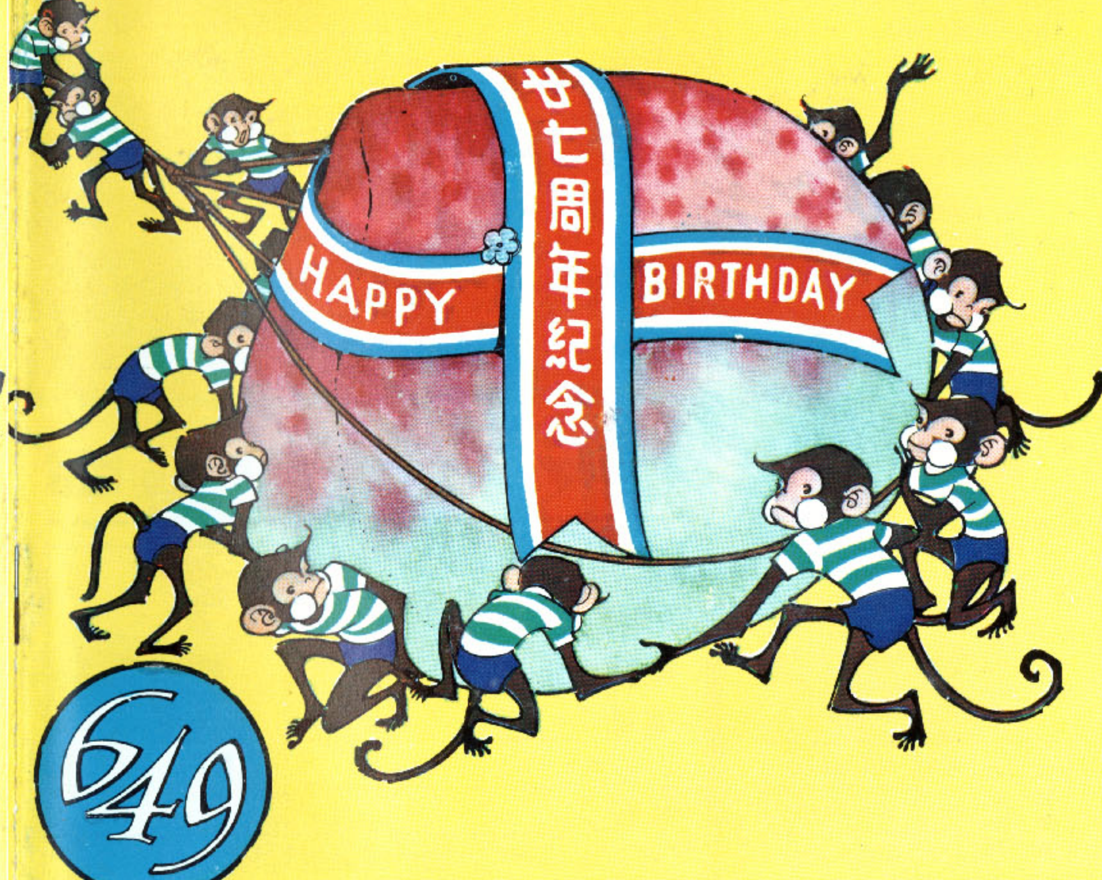
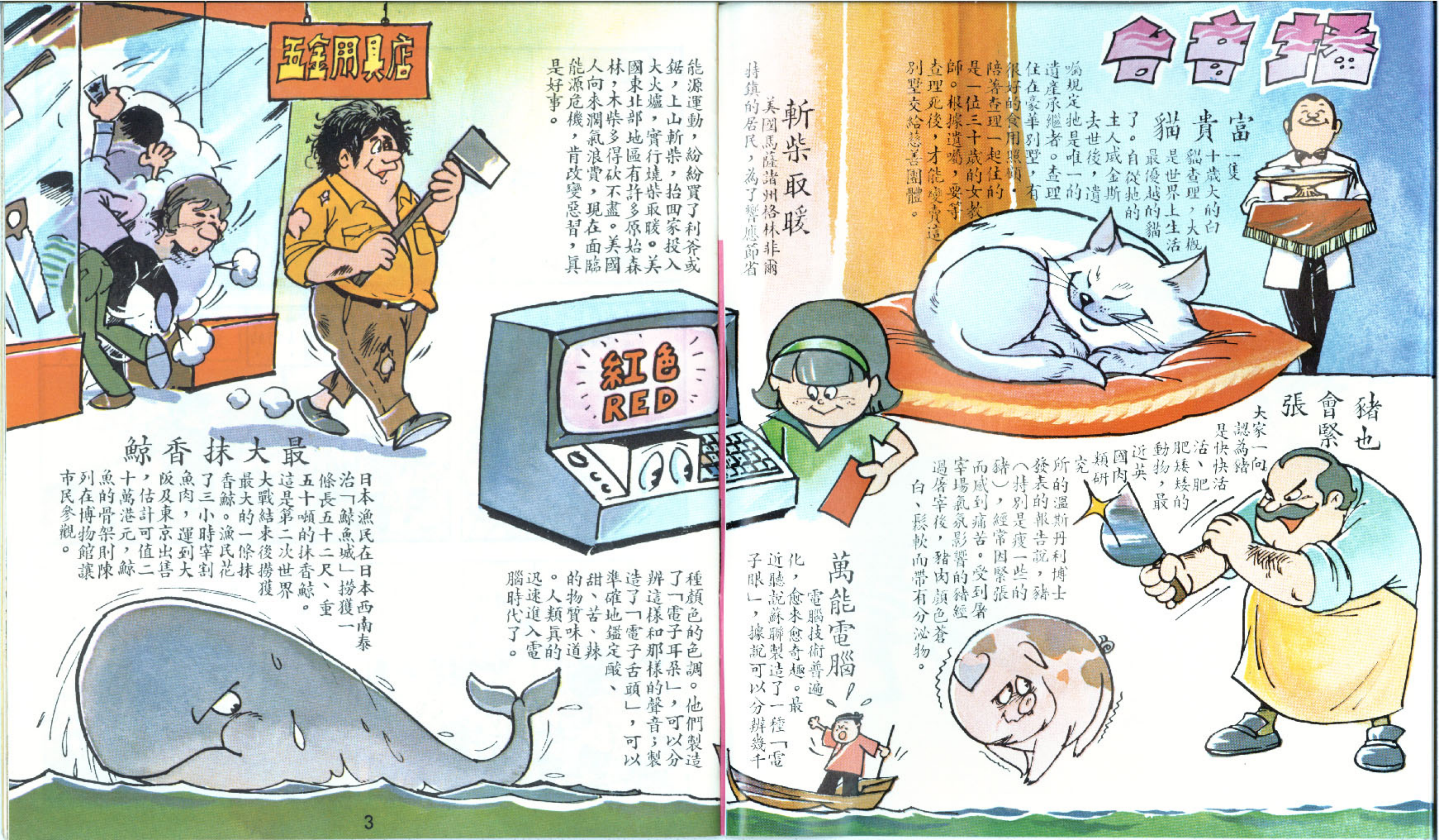
兒童樂園



兒童樂園





五金用具店
斬柴取暖
美國馬薩諸州格林非爾特鎮的居民，為了響應節省能源運動，紛紛買了利斧或鋸，上山斬柴，抬回家投入大火爐，實行燒柴取暖。美國東北部地區有許多原始森林，木柴多得砍不盡。美國人向來濶氣浪費，現在面臨能源危機，肯改變惡習，眞是好事。
最大抹香鯨
日本漁民在日本西南泰治「鯨魚城」撈獲一條長五十二尺、重五十噸的抹香鯨。這是第二次世界大戰結束後撈獲最大的一條抹香鯨。漁民花了三小時宰割魚肉，運到大阪及東京出售，估計可值二十萬港元，鯨魚的骨架則陳列在博物館讓市民參觀。
紅色
RED
富貴貓
一隻十歲大的白貓查理，大概是世界上生活最優越的貓了。自從牠的主人威金斯去世後，遺囑規定牠是唯一的遺產承繼者。查理住在豪華別墅，有很好的食用照顧。陪著查理一起住的是一位三十歲的女教師。根據遺囑，要等查理死後，才能變賣這別墅交給慈善團體。
豬也會緊張
大家一向認為豬是快快活活、肥矮矮的動物，最近英國肉類研究所的溫斯丹利博士發表的報告說，豬（特別是瘦一些的豬），經常因緊張而感到痛苦。受到屠宰場氣氛影響的豬經過屠宰後，豬肉顏色蒼白、鬆軟而帶有分泌物。
萬能電腦
電腦技術普遍化，愈來愈奇趣。最近聽說蘇聯製造了一種「電子眼」，據說可以分辨幾千種顏色的色調。他們製造了「電子耳朵」，可以分辨這樣和那樣的聲音；製造了「電子舌頭」，可以準確地鑑定酸、甜、苦、辣的物質味道。人類眞的迅速進入電腦時代了。


小圓圓
營地鬼手
嗯，望到宿營地了，就是這一列房子嘛！
1


2
我先去管理處辦手續，你先帶他們進入營屋吧！
好的，我們先進去，你跟著來呀！


3
大家除下背包休息，左邊是男睡房、右邊是女睡房，各自放好東西，然後出去草坪上玩遊戲。


4
營地上玩足球、羽毛球，大家都玩得很開心。


5
夜裏就在營屋裏生火爐燒烤食物。唱歌玩樂。
小胖，你輸給我兩盤棋，欠我兩隻燒雞腿。
不，你要吃雞腿，就再下兩盤決勝。


6
小胖和四眼仔到房裏牀上下棋。
哪，誰贏了就吃這兩隻雞腿！
哼！這一盤你一定輸給我的！


7
將軍，小胖，你輸了！
咦，怎麼兩隻雞腿，只剩下一隻呢？


8
忽然牀底下伸出一隻黑手來。
嘩！鬼手！


9
房裏有鬼呀！


10
不要怕，甚麼事？
屋裏有鬼呀！
有這種事？讓我們去看看！


11
在那裏？
在房間裏！


12
各位小朋友不必怕，我們已經把他捉住啦！
嘩，鬼也給他捉住了，犀利！


13
他不是鬼，是偷渡客，為了他，我追捕了幾天啦！
難怪他這麼餓了，……！


名著改編
人魚公主
在深海的海底，有一座水晶宮殿。宮殿裏住著六個漂亮的人魚公主。其中最小的人魚公主，長得特別可愛，聲音也最動聽。
小人魚公主渴望能浮出水面，看看新奇的人類世界。她的姐姐都看過了。婆婆說她還小，不讓她去。
小人魚公主等呀等，好不容易等到十五歲生日。那天，婆婆替她戴上一串又圓又大的珍珠，打扮得非常美麗。她匆匆地說了聲「再見」，就搖晃著身子，興奮地鑽出海面。
謎画
去釣魚
阿添假期去釣魚，請你帶他去湖邊。
冬眠
你猜下面三種動物那一種要冬眠？
3
2
1



巫婆住在海底可怕的森林裏。當她看見小人魚公主，便狡猾地笑著說：「我可以給你一些藥，吃了尾巴便會分開，收縮成人的雙腿。但你以後每走一步，都非常痛苦，好像在刀山上行走一樣。」

小人魚公主說：「不要緊，我甚麼都能忍受。」

「你變人後，就不能再變人魚了。假如王子和別個少女結婚，第二天早晨，你會變成海上的泡沫。」巫婆繼續說：「還有，你必須用你清脆的聲音，來換我這瓶魔藥。」

小人魚公主點點頭，馬上變了一個啞巴。她不敢和婆婆姐姐告別，就爬上沙灘，喝下魔藥。

小人魚公主喝了魔藥，她覺得好像有一把利刀割

海面十分平靜。不遠的地方，停了一艘大船。船上掛著五彩的燈籠，還有一陣陣的音樂聲傳出來。原來王子在船上舉行生日舞會。

小人魚公主攀著船弦，從窗口往裏面偷看。夜深了，客人散去，小人魚公主還捨不得離開。

這時，天上忽然閃起了電光，波濤排山倒海地湧來。船桅折斷了，船身傾斜。海水直湧入船艙，船上的人在海面掙扎。

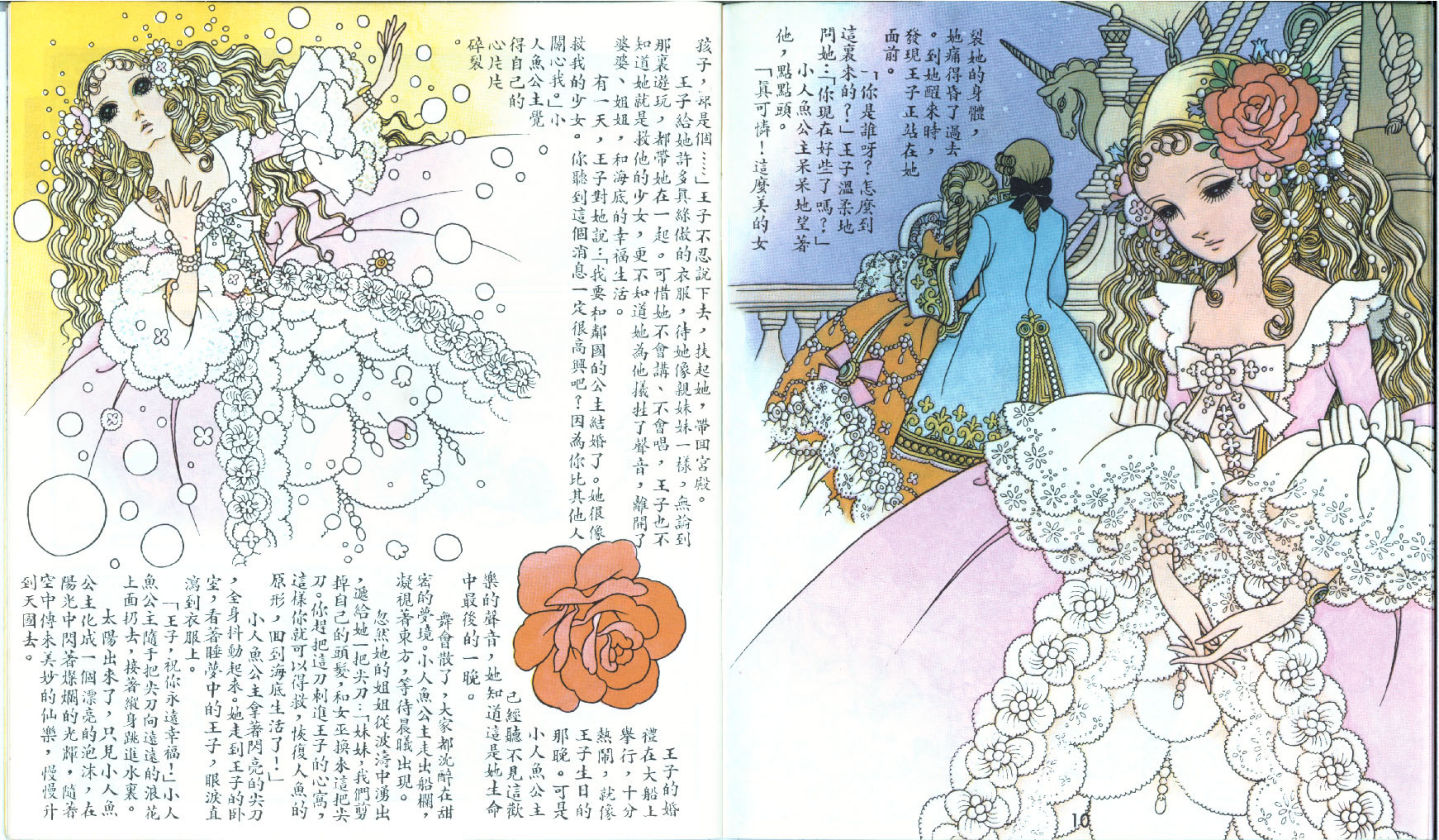
小人魚公主發現王子也在波濤中。她不顧危險，游過去救他，一直把他拖往岸邊。

天亮時，海面恢復了平靜。王子的臉龐也開始紅潤。小人魚公主很高興。

遠遠高大房子傳來一陣鐘聲，接著走出來很多漂亮的少女。小人魚公主有點害怕，連忙躲到岩石後面。

一個少女走過，看見躺在沙灘的王子，非常驚奇，連忙喊她的同伴，一起把王子扶走。小人魚公主呆呆地望著他們，等他們走遠了，才失望地跳進海裏。

自從這次以後，人魚公主常常想念著王子。她鑽出海面，在沙灘附近游來游去，可是始終見不到王子的蹤影。小人魚公子十分難過，她希望能變成人，到陸地去找王子。最後，她決定找巫婆幫助。



裂她的身體，她痛得昏了過去。到她醒來時，發現王子正站在她面前。

「你是誰呀？怎麼到這裏來的？」王子溫柔地問她：「你現在好些了嗎？」

小人魚公主呆呆地望著他，點點頭。

「真可憐！這麼美的女孩子，卻是個……」王子不忍說下去，扶起她，帶回宮殿。

王子給她許多真絲做的衣服，待她像親妹妹一樣，無論到那裏遊玩，都帶她在一起。可惜她不會講、不會唱，王子也不知道她就是救他的少女，更不知道她為他犧牲了聲音，離開了婆婆、姐姐，和海底的幸福生活。

有一天，王子對她說：「我要和鄰國的公主結婚了。她很像救我的少女。你聽到這個消息一定很高興吧？因為你比其他人關心我。」小人魚公主覺得自己的心片片碎裂。

王子的婚禮在大船上舉行，十分熱鬧，就像王子生日的那晚。可是小人魚公主已經聽不見這歡樂的聲音，她知道這是她生命中最後的一晚。

舞會散了，大家都沈醉在甜蜜的夢境。小人魚公主走出船欄，凝視著東方，等待晨曦出現。

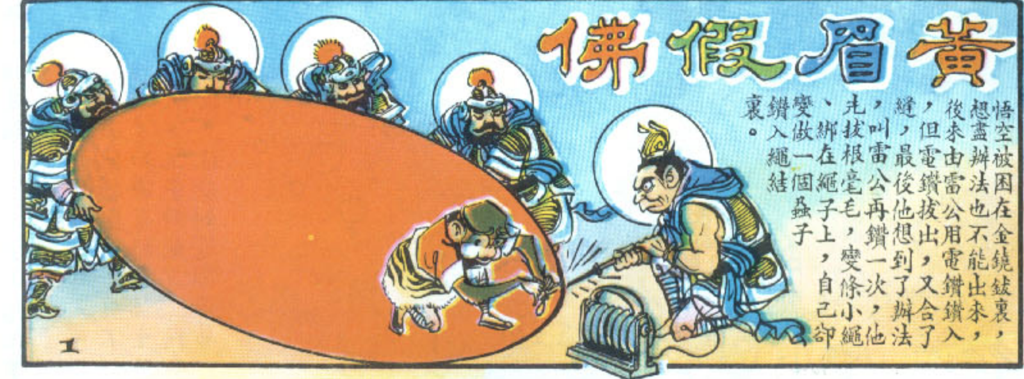
忽然她的姐姐從波濤中湧出，遞給她一把尖刀：「妹妹，我們剪掉自己的頭髮，和女巫換來這把尖刀。你趕把這刀刺進王子的心窩，這樣你就可以得救，恢復人魚的原形，回到海底生活了！」

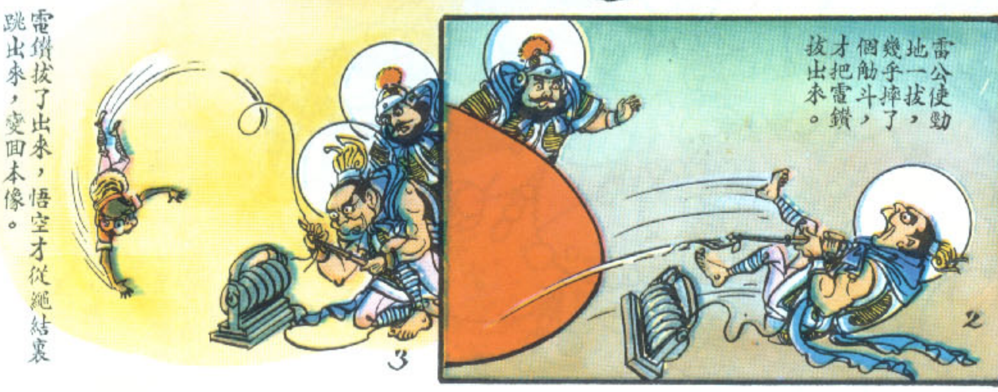
小人魚公主拿著閃亮的尖刀，全身抖動起來。她走到王子的卧室，看著睡夢中的王子，眼淚直滴到衣服上。

「王子，祝你永遠幸福！」小人魚公主隨手把尖刀向遠遠的浪花上面扔去，接著縱身跳進水裏。

太陽出來了，只見小人魚公主化成一個漂亮的泡沫，在陽光中閃著燦爛的光輝，隨著空中傳來美妙的仙樂，慢慢升到天國去。

黃眉假佛

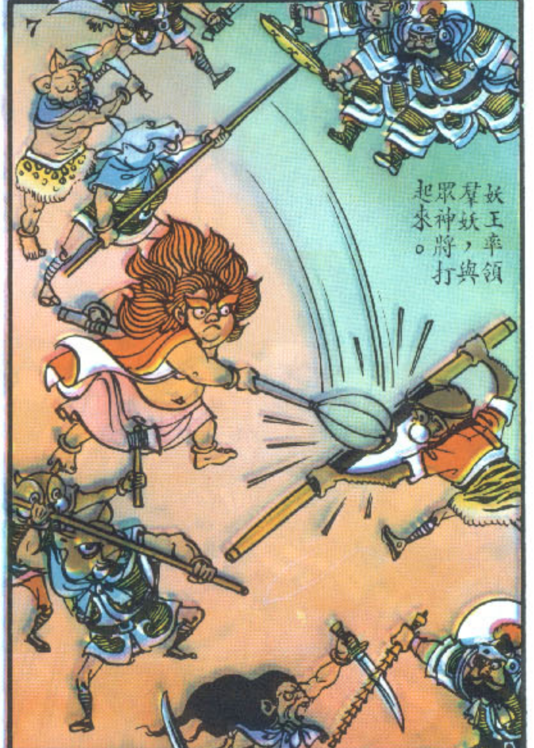














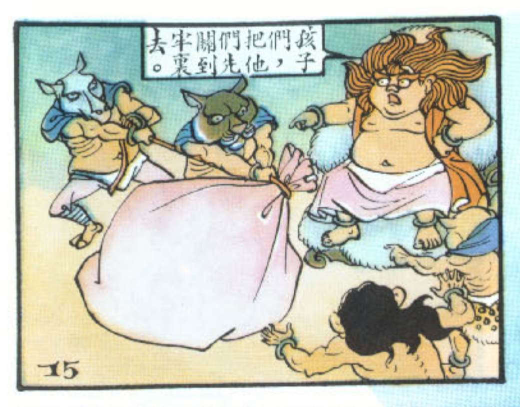

9
但小妖們被眾神將打得落花流水。


10
妖王看見小妖被眾神將追殺，連忙在腰間拿出一個白布袋…


11
只見他望天空一扔，口裏喃喃唸咒，那白布袋使愈來愈大……

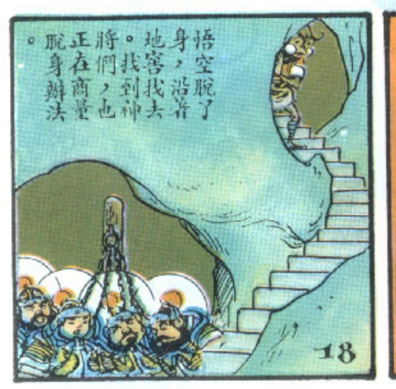

12
白布袋忽然發出一股巨大的吸力，把神將們都吸了進去，連雷公也不例外。
13
悟空和神將們被吸入袋裏，都昏昏沉沉，不省人事。


14
妖王打了勝仗捎着白布袋回妖寺去。


15
孩子們，把他們先關到牢裏去。

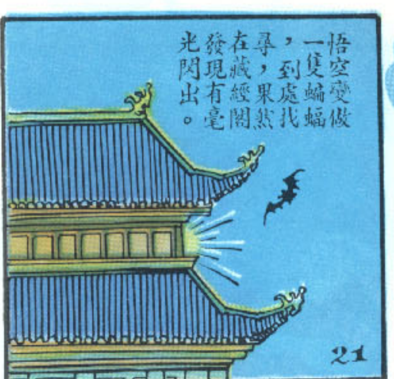

16
悟空蘇醒後，只見眼前漆黑。手足被綁，高高吊住。


17
他立刻使個縮骨法，變小幾倍，一滑便滑了下來。


18
悟空脫了身，沿着地窖找去。找到神將們，也正在商量脫身辦法。

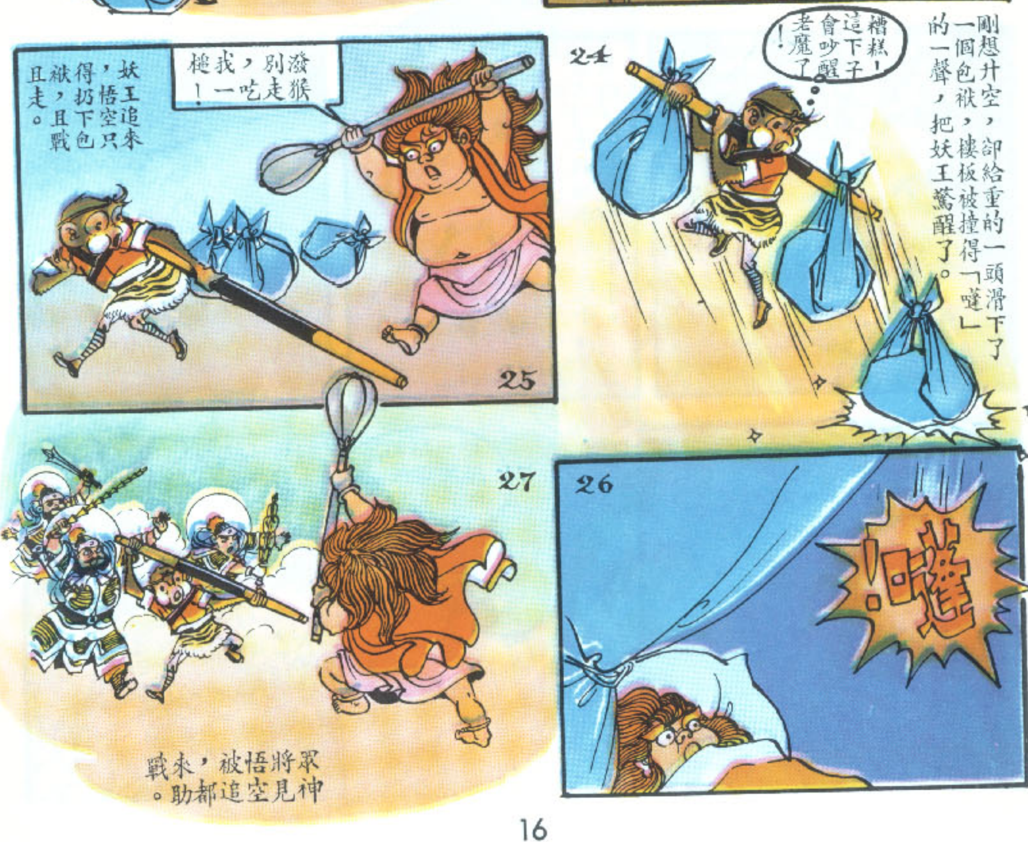

19
悟空救出神將，又尋到師父和八戒沙僧。
你們先保護我師父，到外面山坡等我，我去找行李哩！

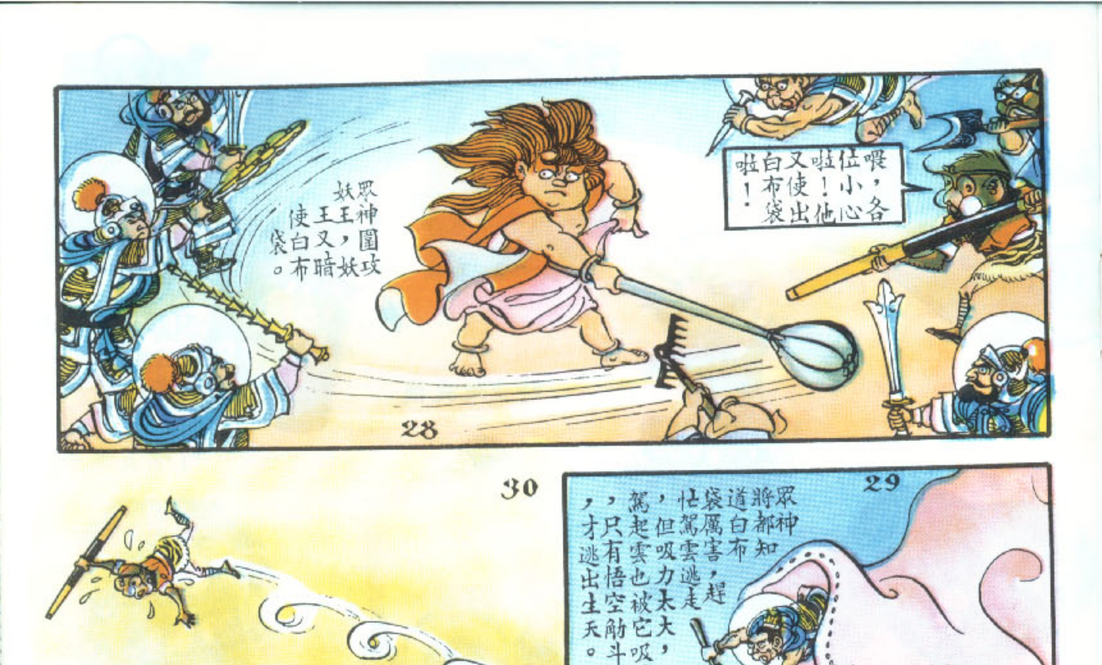

20
這些行李袈裟和過關牒文，一定在藏經閣。


21
悟空變做一隻蝙蝠，到處找尋，果然在藏經閣發現有毫光閃出。


小蝙蝠很容易鑽進裏面。


找到了行李，便拿金擔棒分做兩頭挑著，方便飛行。


剛想升空，卻給重的一頭滑下了一個包袱，樓板被撞得「噠」的一聲，把妖王驚醒了。
糟糕！這下子會吵醒老魔了！
妖王追來，悟空只得扔下包袱，且戰且走。
潑猴別走，吃我一槌！
噠！
眾神將見悟空被追，都來助戰。


眾神圍攻妖王，妖王又暗使白布袋。
喂，各位小心啦！他又使出白布袋啦！


眾神將都知道白布袋厲害，趕忙駕雲逃走，但吸力太大，駕起雲也被它吸進去，只有悟空觔斗雲快，才逃出生天。
吁！好危險，幸虧我的觔斗雲快。唉，現在怎麼辦呢？

（下期還有）

幸福兒童村

HAPPY KIDS VILLAGE

兒童衣、食、住、娛樂、教育文化展覽會

展出日期：一九八〇年一月十八至二十二日
展出時間：每日上午十時至下午七時
地　　點：香港大會堂低座展覽廳



叮噹儲錢箱

叮噹儲錢箱

叮噹儲錢箱

叮噹儲錢箱

叮噹鍊墜

叮噹手帕

叮噹毛巾

毛叮噹

叮噹胸針

叮噹胸針

叮噹浴巾

超合金叮噹



砌圖遊戲盒





叮噹錢盒匙扣

時空廻旋機

叮噹表演機



叮噹鍊墜

叮噹鍊墜

大毛叮噹

兒童樂園社送出全部叮噹獎品，歡迎小朋友參加抽獎。請剪下抽獎券，填上姓名住址，投入兒童樂園攤位抽獎箱內。中獎名單下期發表。

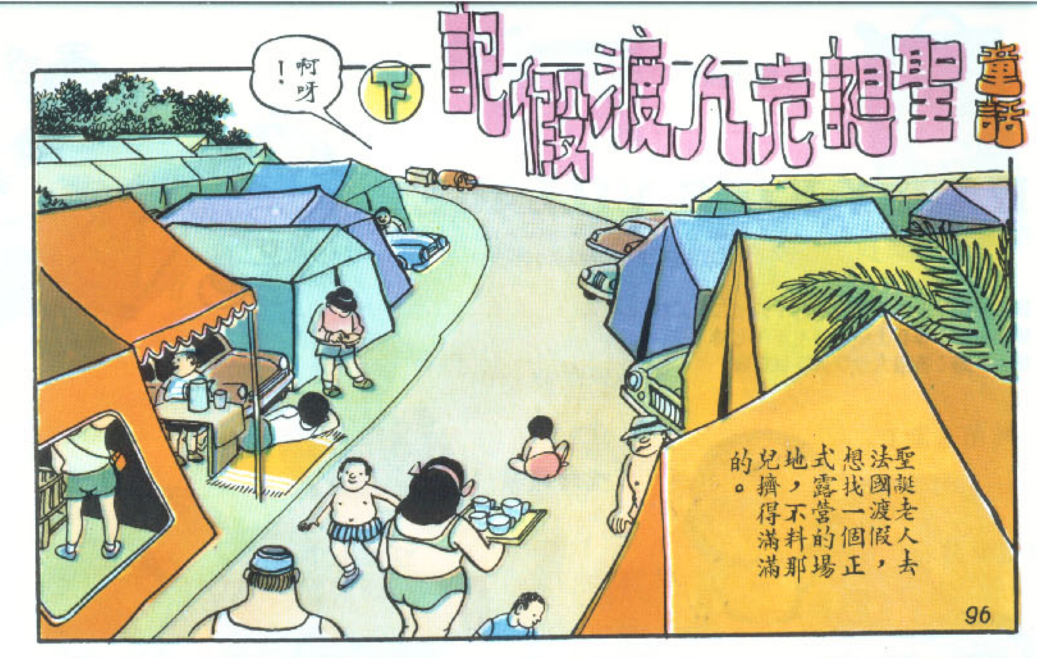
我要叮噹

姓名：……………………

住址：……………………

……………………

聖誕老人渡假記（下）


呵呀!
聖誕老人去法國渡假，想找一個正式露營的場地，不料那兒擠得滿滿的。
96


天呀!
97


要命!
第二天早晨
98


拉肚子。
99


都是那些花巧的法國食物｜還是喝了髒水?
100
去吃一頓簡單的早餐算了。
101
OUI M' SIEUR
(是，先生。)
ER- LE PETIT DEJEUNER, S'IL VOUS PLAIT
(呀，請你來一份早餐。)
102

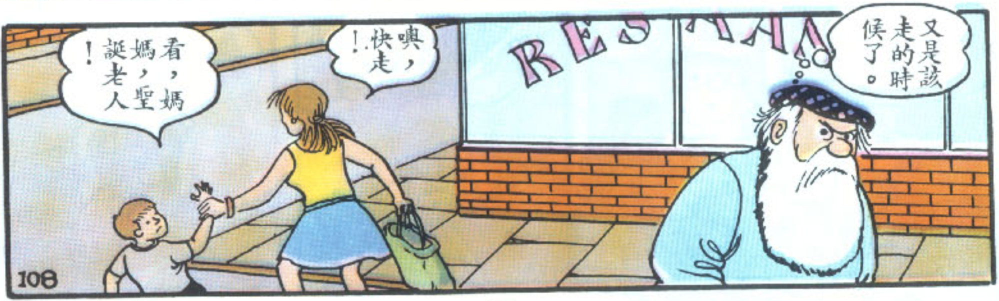

VOILA M'SIEUR!
(這就是了，先生。)
?
103


喂，老兄，我要烟肉、雞蛋、多士，你明白麼?
104

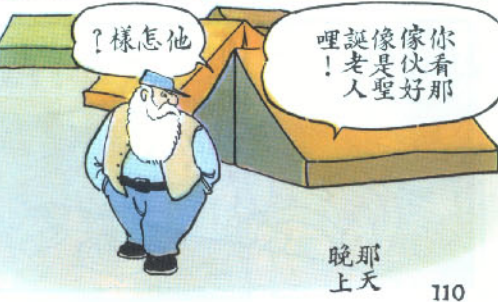

請你給我一壺茶!
105


IMPOSSIBLE! M'SIEUR, IMPOSSIBLE!
(不可能！先生，不可能！)
106


這就叫早餐?
MON DIEU! MON DIEU!
(我的天!)
107

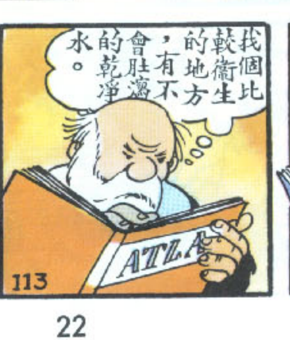

又是該走的時候了。
噢，快走!
看，媽媽，聖誕老人!
108


這下麻煩了!


那天晚上
他怎樣?
你看那傢伙好像是聖誕老人哩!


他帶著兩隻馴鹿。
唉,快睡吧!
一定要離開這裏了。


要離開這裏。
旅遊指南

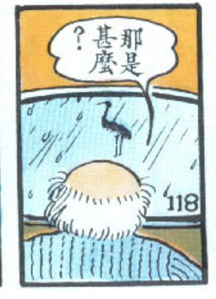

找個比較衛生的地方,有不會骯髒的乾淨水。
ATLA


純淨的水⋯蘇格蘭!


全世界最好的水!他們用來製威士忌的!

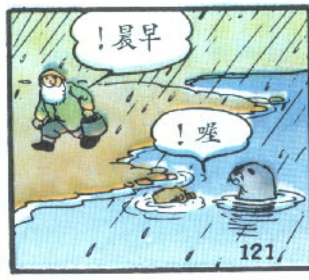

嗶!這樣的地方!
第二天


嗯,起碼有大把純淨的水。


那是甚麼?


蒼鷺!珍奇得很!


好冷!
要買點東西。


早晨!
噓!

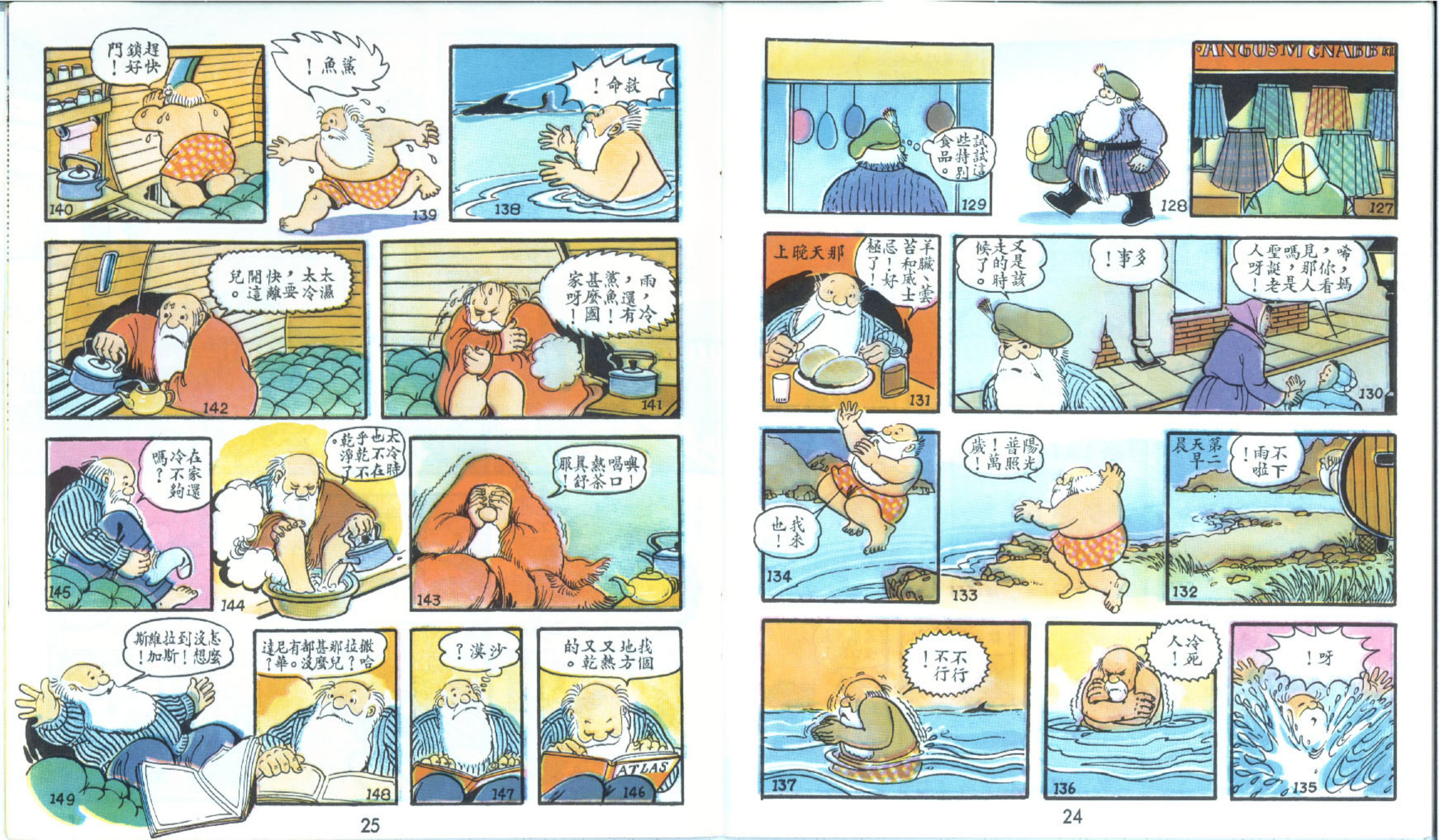

好得很!

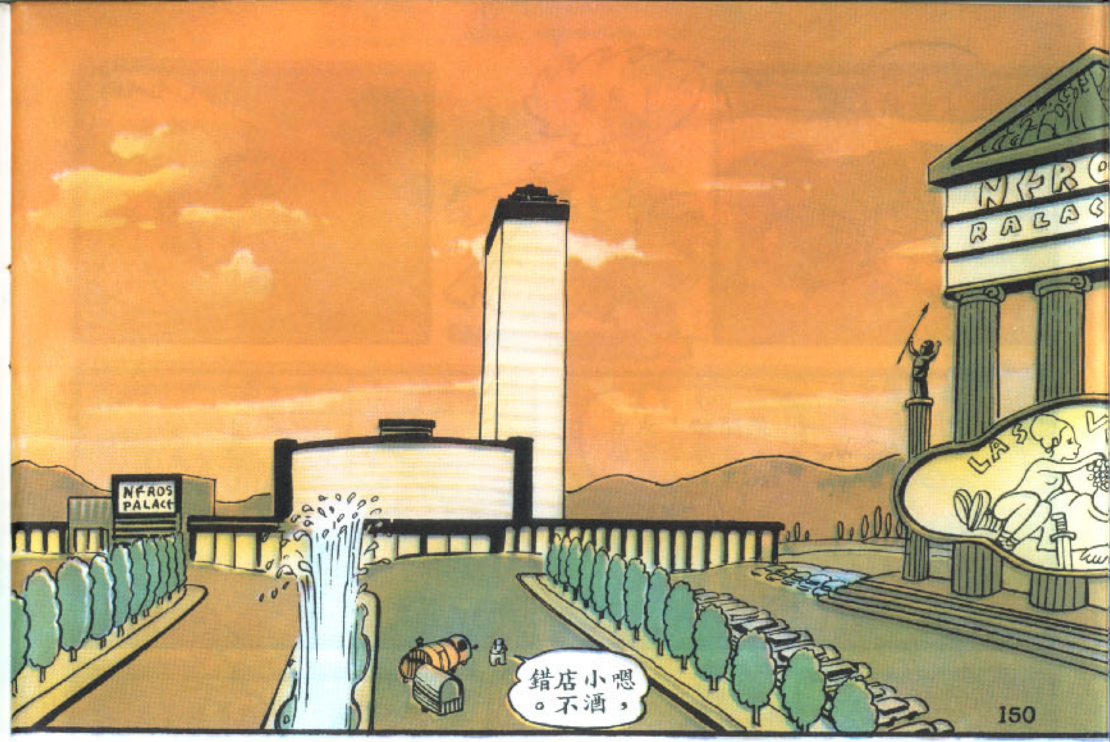

先生,我很口渴哩!

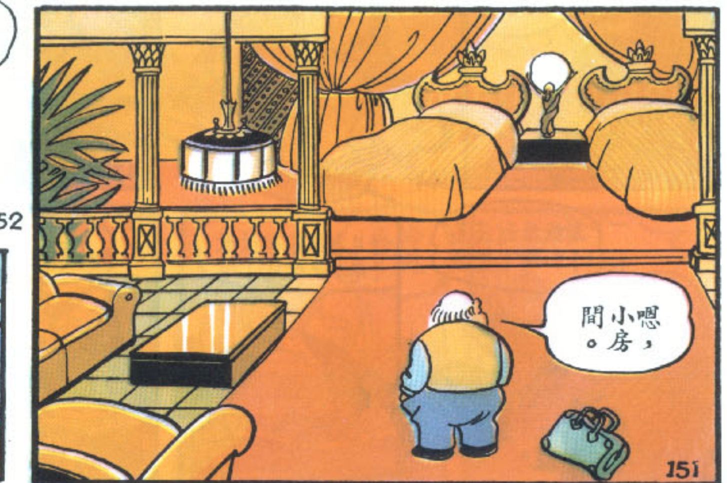

乾杯!
乾杯!

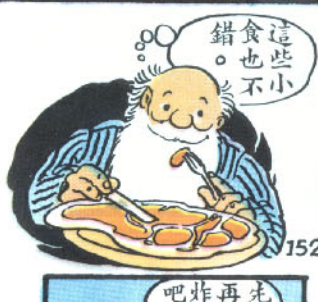





ANGUS McNABB
試試這些特別食品。
唏，媽，你看見那人嗎，是聖誕老人呀！
多事！
又是該走的時候了。
那天晚上
羊臟、蕓苔和威士忌！好極了！
第二天早晨
不下雨啦！
陽光普照！萬歲！
我也來！
呀！
冷死人！
不行不行！
救命！
鯊魚！
趕快鎖好門！
雨，冷，還有鯊魚！甚麼國家呀！
太濕太冷，要快離開這兒。
噢！喝口熱茶真舒服！
太冷時也不在乎乾不乾淨了。
在家還冷不夠嗎？
找個地方又熱又乾的。
ATLAS
沙漠？
撒哈拉？那兒甚麼都沒有。尼華達？
怎麼沒想到拉斯維加斯！


NFROS PALACE
嗯，小酒店不错。


嗯，小房間。


這些小食也不错。

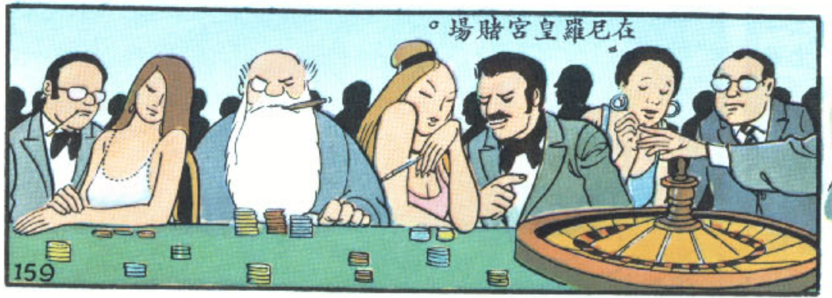

先生，再要些炸薯條吧！

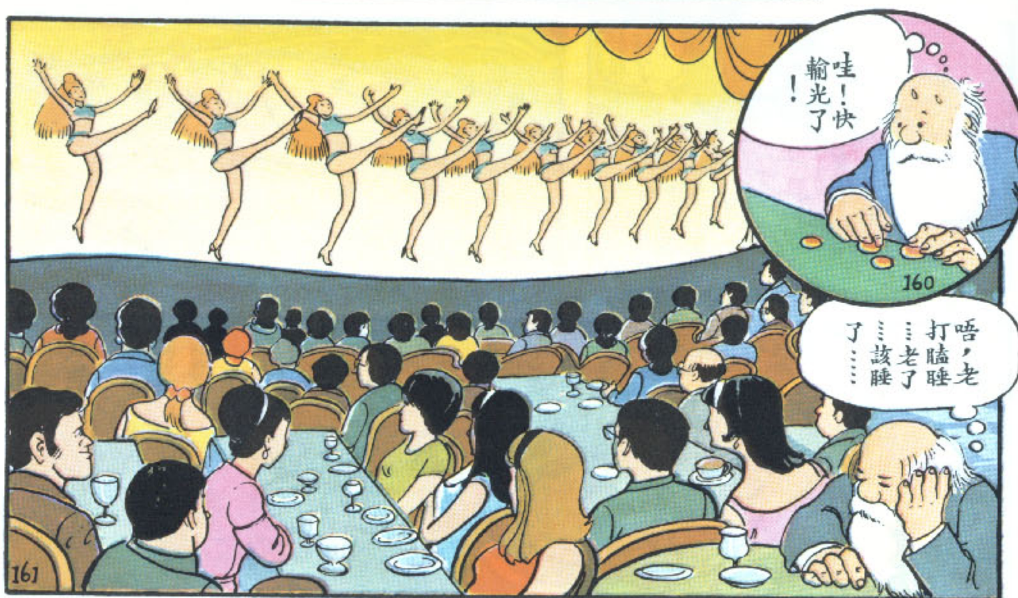

先生，要不要茄汁？


唔，飯後果也不错。


今晚要打扮一下。
那瑰鏡片那兒去了？


嗯。

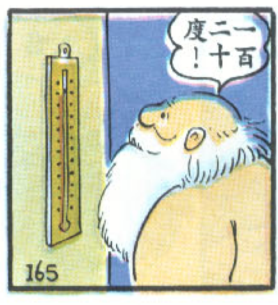

在尼羅皇宮賭場。

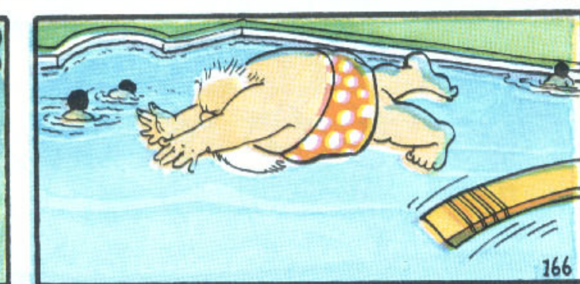

哇！快輸光了！
唔，老打瞌睡……老了……該睡了……



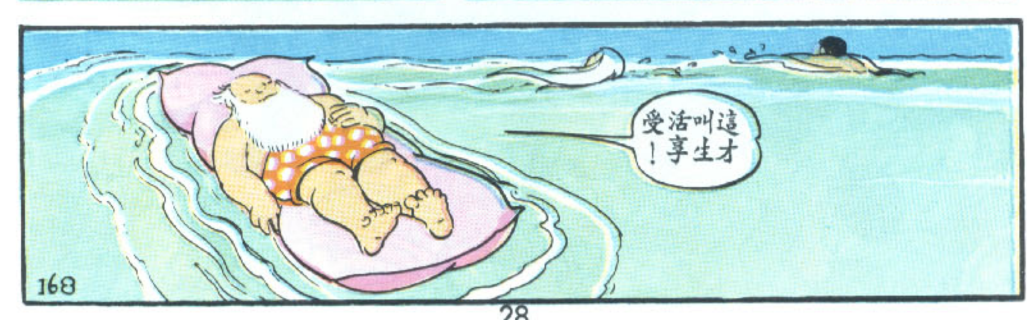












謝啦，小乖乖！

於是懶洋洋的白天和邪惡的夜晚一天天過去，直至……

169

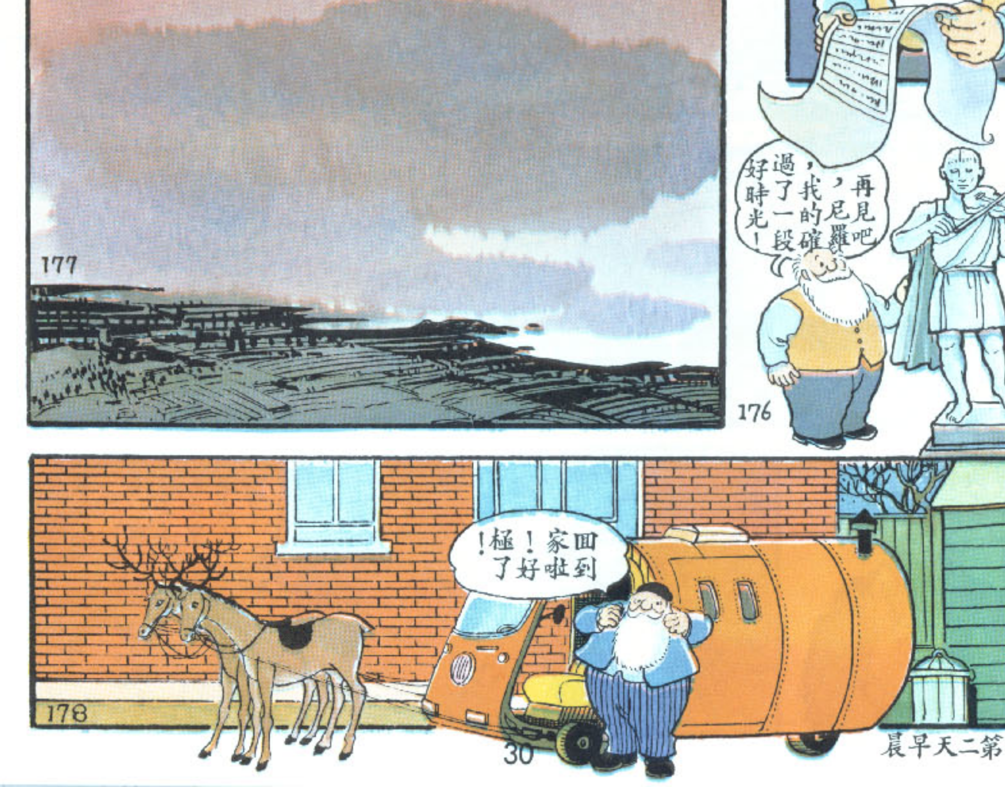




去看看鹿兒順便結賬。

呀，老闆，牠們吃了六十四袋薯條，二十八袋爆穀，十九罐大罐花生和二十包糖霜。

費心了，這裏一點小意思。



第二天早晨

花園長滿野草！

哇！那麼快就有那麼多信來啦！

每年都到得那麼早！

穿回工作服吧！

這裏又用不着見誰。

歇在這裏。

獨個兒。

冷清清。

幸好過了一個愉快的假期。

為什麼？

這個世界滿是動物—大動物和小動物；光皮滑肉的動物和毛茸茸的動物；還有長羽毛、鱗甲或殼的動物。

1

有些動物有兩隻腳。有些動物有四隻腳；有些動物有六隻腳；有些動物有八隻腳。有些甚至有一百隻腳，但有些根本沒有腳。

2

有些動物有手。

有些動物有翅膀。

有些動物有蹄。

有些有翅膀也有尾巴。

有些有鰭也有尾巴。

有些有角。

有些有喙。

有些有牙齒。

3

不同的動物因為不同的構造做不同的事。有些會飛。有些能倒著走。有些住在水裏。有些住在地下。有些帶著屋走。有些整個冬天都睡覺。有些根本不怎麼睡覺。有些在黑暗中能看見東西。有些發亮。有些會變形。

4

這些你能做得到嗎？你有沒有試過去做？結果怎樣？你會不會問為甚麼？例如：為甚麼我不能像鳥兒一樣飛？下期告訴你。

5

兒　童　樂　園 半月刊

THE CHILDREN'S PARADISE

第六四九期

目　錄

一九八零年一月十六日出版

督　　印：友聯出版社有限公司

出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三・三六一一九一
9, College Road, Kowloon,
Hong Kong

社　　長：張　浚　華

主　　編：羅　冠　樵

廣告部：兒童樂園廣告部
電話：五・七七五〇四四

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三・九五八四五八

星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road,
Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK $37.00
		台澳	HK $40.00
		外埠	HK $45.00

每冊港幣一元五角・叻幣八角

哈哈俱樂部

645「捉老鼠」答案

可以捉住的是 1

645 中獎名單

香港：何德生　李健麟　石偉民　梁正力　李景豪　林桂勝　崔家馨　戴一鳴　袁潔晶　劉志彬　謝家亮　勞炳傑　王君玲　劉邦偉

星加坡：伍維廉　洪振庭

馬來西亞：謝福來　鄔忠良

菲律賓：廖君蕙

謎面

找不同

有一枝燈不同。

誰溜冰？

有一個大個子在溜冰。牠是誰，請你連起點點便知道。